

RUOTSALAINEN OPINTOTUKI RUOTSISSA HARJOITETTAVIIN OPINTOIHIN

ulkomaan kansalaisia koskevat määräykset

CSN FAKTABLAD FINSKA

Tässä tiedotteessa kerrotaan, ketkä ulkomaalaiset kansalaiset voivat saada ruotsalaista opintotukea (opintoraha, harjoittelijakorvaus, opintojen aloitustuki sekä yhdistetty opintoraha ja -laina) opiskellessaan Ruotsissa. Tämän tiedotteen tiedot ovat yleisiä, eikä teksti ole lakitekstiä.

RUOTSALAINEN OPINTOTUKI

Kun haet ruotsalaista opintotukea, Ruotsin opintotukiasiaint keskuslautakunta (CSN) selvittää, onko sinulla oikeus saada ruotsalaista opintotukea ruotsalaisten määräysten perusteella tai voidaanko sinut rinnastaa Ruotsin kansalaiseen EU-oikeuden perusteella. Jos Ruotsin opintotukiasiant keskuslautakunta (CSN) päättää myöntää sinulle oikeuden saada ruotsalaista opintotukea tai rinnastaa sinut Ruotsin kansalaiseen EU-oikeuden perusteella, arvioimme lisäksi, täytyvätkö muut opintotuen saamisen ehdot kohdallasi.

KUKA VOI SAADA OIKEUDEN RUOTSALAISTEN MÄÄRÄYSTEN PERUSTEELLA?

Sinulla voi olla oikeus saada ruotsalaista opintotukea, jos asut Ruotsissa ja täytät seuraavista kohdista jonkin ehdot:

Sinulla on pysyvä oleskelulupa.

Jos olet saanut Ruotsin maahanmuuttovirastolta (Migrationsverket) pysyvän oleskeluluvan, sinulla voi olla oikeus saada ruotsalaista opintotukea.

Sinulla on lapsi yhdessä Ruotsin kansalaisen kanssa ja voimassa oleva oleskelulupa.

Jos sinulla on lapsi yhdessä Ruotsin kansalaisen kanssa ja jos asutte yhdessä Ruotsissa, sinulla voi olla oikeus saada ruotsalaista opintotukea. Sinulla täytyy lisäksi olla voimassa oleva oleskelulupa, joka perustuu perhesiteeseen Ruotsin kansalaisen kanssa.

Sinulla on Ruotsissa pakolaisen asema tai vastaava.

Jos maahanmuuttovirasto on arvioinut, että olet pakolainen tai suojelua tarvitseva henkilö, tai jos olet saanut oleskeluluvan humanitaaristen syiden perusteella, sinulla voi olla oikeus saada ruotsalaista opintotukea. Jos olet turvapaikanhakija, sinulla ei ole oikeutta saada opintotukea.

Sinulla on oleskeluoikeus ja pitkäaikainen side Ruotsiin.

Jos sinulla on oleskeluoikeus ja pitkäaikainen side Ruotsiin, sinulla voi olla oikeus saada ruotsalaista opintotukea.

Sinulla on normaalisti oleskeluoikeus, jos olet

- olet EU-/ETA-maan tai Sveitsin kansalainen
- avio- tai avioliitossa EU-/ETA-maan kansalaisen (ei ruotsalaisen) kanssa ja tällä on oleskeluoikeus Ruotsissa.

Side Ruotsiin voidaan katsoa pitkäaikaiseksi, jos

- olet tehnyt työtä Ruotsissa vähintään kaksi vuotta
- olet elänyt avo- tai avioliitossa Ruotsissa vähintään kaksi vuotta.

Jos olet tehnyt työtä täällä, sinun on täytynyt tehdä vähintään puolipäivätyötä kahden vuoden ajan. Lisäksi vaatimuksena on, että olet asunut Ruotsissa kyseisen ajan. Työjakso lasketaan siitä päivästä alkaen, jolloin viimeksi saavuit Ruotsiin täällä asumista varten. Työksi lasketaan seuraavat:

- Työpaikka Ruotsissa
- Työ omassa yrityksessä, joka on rekisteröity Ruotsissa
- Oman lapsen hoito, kun lapsi on alle 10-vuotias
- Ruotsin työvoimatoimiston rekisteröimä työttömyys
- Osallistuminen työmarkkinakoulutukseen

RUOTSALAINEN OPINTOTUKI

Opintotuki voi koostua opintorahasta, harjoittelijakorvauksesta, yhdistetystä opintorahasta ja -lainasta ja/tai opintojen aloitustuesta. Tukimuodot kuvataan lyhyesti täällä. Lisätietoja on osoitteessa www.csn.se.

OPINTORAHA

Opintoraha on avustus, joka myönnetään lukiokoulussa, kunnan aikuiskoulutusoppilaitoksessa tai kansankorkeakoulussa opiskeleville. Voit saada opintorahaa aina sen vuoden kevätlukukauden loppuun asti, jonka kuluessa täytät 20 vuotta.

HARJOITTELIJAKORVAUS

Harjoittelijakorvaus on tarkoitettu lukiotasoisessa harjoittelijakoulutuksessa opiskeleville. Voit saada harjoittelijakorvausta aina sen vuoden kevätlukukauden loppuun asti, jonka kuluessa täytät 20 vuotta.

YHDISTETTY OPINTORAHA JA -LAINA

Voit hakea opintorahaa ja -lainaa, jos aloitat opinnot kansankorkeakoulussa, kunnan aikuiskoulutusoppilaitoksessa, korkeakoulussa tai yliopistossa. Päätät itse, haluatko hakea vain opintorahaa vai haluatko myös ottaa lainaa.

OPINTOJEN ALOITUSTUKI

Opintojen aloitustuki on tarkoitettu tietyille työttömille lyhytaikaiseksi tueksi työllistymismahdollisuuksia parantavaa lukiokoulutusta varten. Ensisijaisesti kotikunta päättää, keille opintojen aloitustukea voidaan myöntää. Sitä haetaan kotikunnalta.

- Osallistuminen maahanmuuttajille suunnattuun ruotsin kielen opetukseen tai ruotsin opetukseen enintään peruskoulutasolla
- Jakso, jonka ajan olet saanut sairauskorvausta, aktivointikorvausta tai vastaavaa

Jos olet avio- tai avoliitossa Ruotsin kansalaisen kanssa, teidän on täytynyt asua Ruotsissa vähintään kaksi vuotta. Tätä lyhyempi aika voidaan hyväksyä, jos olette asuneet yhdessä neljä vuotta, joista vähintään yksi vuosi Ruotsissa, tai jos teillä on lapsi yhdessä. Side Ruotsiin voidaan katsoa pitkäaikaiseksi myös silloin, jos olet asunut yhdessä ulkomaan kansalaisen kanssa vähintään kaksi vuotta Ruotsissa. Tällöin puolisolasi tai avopuolisolasi täytyy olla oikeus ruotsalaiseen opintotukeen ruotsalaisten määräysten perusteella. Tätä lyhyempi aika voidaan hyväksyä, jos teillä on lapsi yhdessä.

Olit alle 20-vuotias, kun saavuit Ruotsiin.

Jos olit alle 20-vuotias, kun saavuit Ruotsiin asumaan, sinulla voi olla oikeus saada ruotsalaista opintotukea seuraavissa tapauksissa:

- Sinulla on oleskeluoikeus Ruotsissa ja vanhemmallasi on työtä Ruotsissa. (Lue lisää oleskeluoikeudesta ja työhön rinnastettavista asioista edellisestä kappaleesta.)
- Sinulla ja vanhemmallasi on voimassa oleva oleskelulupa, jonka perusteena on side Ruotsissa asuvaan perheenjäseneseen.
- Ruotsin viranomainen on sijoittanut sinut perhekotiin tai laitokseen.
- Sinulle on nimetty Föräldrabalken-perhelain perusteella erityinen holhooja.

KUKA VOIDAAN RINNASTAA RUOTSIN KANSALAISEEN EU-OIKEUDEN MUKAAN?

Sinut voidaan rinnastaa Ruotsin kansalaiseen, jos täytät seuraavista kohdista jonkin ehdot:

Teet työtä tai olet tehnyt työtä Ruotsissa

Jos olet EU-/ETA-maan kansalainen, sinut voidaan rinnastaa Ruotsin kansalaiseen, jos olet vierastyöläinen tai yksityisyrittäjä Ruotsissa.

Sinut voidaan katsoa vierastyöläiseksi tai yksityisyrittäjäksi, jos olet tehnyt työtä

riittävän pitkän aikaa ja riittävän monta tuntia viikossa. Lisäksi sinun on jatkettava työtä opiskelujen ohella. Työntekijäksi katsominen edellyttää, että sinulla on tai on ollut työpaikka Ruotsissa. Lisäksi vaaditaan, että saat tai sait palkkaa tai muuta korvausta työstä.

Jos olet yksityisyrittäjä, yritykselläsi on oltava F-veroseteli ja veroviraston rekisteröintitodistus. Lisäksi sinun on työskenneltävä aktiivisesti yrityksessäsi.

Jos olet lopettanut työn, sinut voidaan tietyissä tapauksissa katsoa edelleen vierastyöläiseksi tai yksityisyrittäjäksi Ruotsissa. Asema säilyy normaalisti tietyn ajan, jos täytät jonkin seuraavista ehdoista:

- Opiskelet tai alat opiskella ammatillisesti suuntautuneessa koulutuksessa, jonka sisältö liittyy Ruotsissa tekemääsi työhön.
- Olet tilapäisesti työkyvytön sairauden tai tapaturman takia.
- Olet joutunut vastoin tahtoasi työttömäksi työstäsi Ruotsissa ja ilmoittautunut työttömäksi työnhakijaksi työvoimatoimistossa Ruotsissa.

Olet Ruotsissa työskentelevän EU-/ETA-maan tai Sveitsin kansalaisen omainen.

Jos olet EU-/ETA-maan tai Sveitsin kansalainen, sinut voidaan rinnastaa Ruotsin kansalaiseen, jos olet vierastyöläinen tai yksityisyrittäjä Ruotsissa.

Sinut voidaan katsoa omaiseksi, jos olet

- avio- tai avopuoliso
- alle 21-vuotias lapsi *sekä tietyissä tapauksissa, jos olet*
- vanhemman elatukseen oikeutettu lapsi
- lapsen elatukseen oikeutettu vanhempi.

Jos olet avio- tai avoliitossa Ruotsin kansalaisen kanssa ja asut yhdessä hänen kanssaan, sinua ei tavallisesti voida katsoa EU-maan kansalaisen omaiseksi. Syynä on se, ettei Ruotsin kansalainen tavallisesti ole maahanmuuttaja omassa maassaan. Ruotsin kansalainen voidaan kuitenkin tietyissä tapauksissa katsoa vierastyöläiseksi EU-oikeuden perusteella, jos hän käyttää yhdessä perheensä kanssa oikeutta vapaa-seen liikkuvuuteen ja muuttaa asumaan toiseen EU-/ETA-maahan tai Sveitsiin ja palaa sitten Ruotsiin ja tekee työtä täällä.

Sinulla on pysyvä oleskeluoikeus Ruotsissa.

Jos olet EU-/ETA-maan kansalainen ja sinulla on pysyvä oleskeluoikeus Ruotsissa, sinut voidaan rinnastaa Ruotsin

kansalaiseen. Jos olet oleskellut laillisesti Ruotsissa yhtäjaksoisesti vähintään viisi vuotta, sinulla on normaalisti pysyvä oleskeluoikeus. Jos et ole EU-/ETA-maan kansalainen vaan sellaisen (muun kuin Ruotsin) omainen, sinut voidaan rinnastaa Ruotsin kansalaiseen, jos olet saanut pysyvän oleskelulupakortin Ruotsin maahanmuuttovirastolta (Migrationsverket). Sinulla voi olla pysyvä oleskeluoikeus myös silloin, jos olet EU-/ETA-maan (muun kuin Ruotsin) kansalaisen omainen ja olette yhdessä oleskelleet laillisesti Ruotsissa yhtäjaksoisesti vähintään viisi vuotta.

Joissakin tapauksissa voit saada pysyvän oleskeluoikeuden etuajassa. Ota yhteyttä Ruotsin opintotukiasiain keskuslautakuntaan ja kysy lisätietoja.

Sinulla on pitkään oleskelleen henkilön asema.

Sinut voidaan rinnastaa Ruotsin kansalaiseen, jos

- olet EU-alueen ulkopuolisen alueen kansalainen

ja

- Ruotsin maahanmuuttovirasto on myöntänyt sinulle oleskeluoikeuden, koska olet pitkään oleskellut Ruotsissa tai muussa EU-maassa.

Erikoissäännöt

Jos olet Ruotsissa vierailevan tutkijan lapsi, Ruotsissa työskentelevän Turkin kansalaisen lapsi tai Ruotsissa asuvan henkilön, jolla on EU:n sininen kortti, omainen, sinua koskevat erikoissäännöt. Ota yhteyttä Ruotsin opintotukiasiain keskuslautakuntaan ja kysy lisätietoja.

LISÄTIETOJA

Lisätietoja opintorahasta, harjoittelijakorvauksesta, opintojen aloitustuesta sekä yhdistetystä opintorahasta ja -tuesta on osoitteessa www.csn.se. Lisäksi siellä kerrotaan opintotuen hakemisesta. Jos haluat keskustella CSN:n työntekijän kanssa, soita meille numeroon 0771-276 000 ma-pe klo 8.00–16.30.

EU-maita ovat

Belgia, Bulgaria, Kypros, Tanska, Viro, Suomi, Ranska, Kreikka, Irlanti, Italia, Kroatia, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Alankomaat, Puola, Portugali, Romania, Slovakia, Slovenia, Espanja, Iso-Britannia, Tšekki, Saksa, Unkari ja Itävalta.

ETA-maita ovat

EU-maat sekä Islanti, Liechtenstein ja Norja.